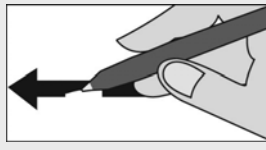


Specimen General Election Ballot Tuesday, November 4, 2008 Chicago, Illinois

Boleta Ejemplar de la Elección General Martes, 4 de Noviembre del 2008
Chicago, Illinois

Instructions · Instrucciones

- To vote, connect the two parts of the arrow with a solid line.
- Vote for only one candidate per office, unless otherwise indicated.
- If you make a mistake, ask for a new ballot.
- You may write in a candidate only where there is a write-in blank. Print the name in the blank and then connect the two parts of the arrow.
- DO NOT write in a candidate whose name is printed on the ballot.** DO NOT make any other marks on the ballot.



- Para votar, conecte las dos partes de la flecha con una línea sólida.
- Vote solamente por un candidato en cada puesto, al menos de que se indique lo contrario.
- Si usted cometió un error, pida una boleta nueva.
- Usted puede votar por un candidato por-escrito solamente adonde hay una línea en blanco provista para un voto por-escrito. Imprima el nombre en tal área en blanco y entonces conecte las dos partes de la flecha.
- NO escriba por un candidato cuyo nombre está en la boleta para ese puesto.** No haga ninguna otra marca en la boleta.

Ballot Style: 47

2nd Congressional-17th Senate-34th Representative-3rd BOR-1st Subcircuit

For use in:
WARD 06-Precincts: 21, 22, 64
WARD 07-Precincts: 36, 37, 43
WARD 08-Precincts: 32, 34, 39, 47, 66
WARD 10-Precincts: 02, 03(A), 05, 15, 16(A), 17, 21, 42(A)

Precinct _____ Ward _____
Precinto _____ Distrito _____

Start Voting Here Empieze a Votar Aquí

Proposed Call for a Constitutional Convention Propuesta de Convocatoria a una Convención Constituyente

Explanation of Proposed Call
This proposal deals with a call for a state Constitutional Convention. The last such convention was held in 1969-70, and a new Constitution was adopted in 1970. The 1970 Illinois Constitution requires that the question of calling a convention be placed before the voters every 20 years. If you support the calling of a Constitutional Convention, vote "YES." If you oppose the calling of a Constitutional Convention, vote "NO."

Explicación del Propuesto Llamado
Esta propuesta trata de un llamado para una Convención Constitucional para el Estado. La última convención se llevó a cabo en 1969-70 y una nueva Constitución fue adoptada en 1970. La Constitución de Illinois de 1970 requiere que la decisión de llamar para una convención sea presentada a los votantes cada 20 años. Si usted aprueba el llamado de una Convención Constitucional, vote "SI". Si usted se opone al llamado de una Convención Constitucional, vote "NO".

For the calling of a Constitutional Convention
Para el llamado de una Convención Constitucional

Yes \ Sí
No

Candidates · Candidatos

President and Vice President of the United States Presidente y Vice Presidente de los Estados Unidos

Vote for One • Vote por Uno

- (1) Barack Obama Democratic
- (2) John McCain Sarah Palin Republican
- (3) Cynthia McKinney Rosa Clemente Green
- (4) Bob Barr Wayne A. Root Libertarian
- (5) John Joseph Polachek No Candidate NEW
- (6) Charles O. Baldwin Darrell L. Castle Constitution Party of Illinois
- (7) Ralph Nader Matt Gonzalez Independent

write-in
voto por escrito

United States Senator Senador de los Estados Unidos

Vote for One • Vote por Uno

- (8) Richard J. Durbin Democratic
- (9) Steve Sauerberg Republican
- (10) Kathy Cummings Green
- (11) Larry A. Stafford Libertarian
- (12) Chad N. Koppie Constitution Party of Illinois

U.S. Representative, 2nd District Representante Federal, 2.º Dto.

Vote for One • Vote por Uno

- (13) Jesse L. Jackson, Jr. Democratic
- (14) Anthony W. Williams Republican
- write-in
voto por escrito

State Senator, 17th District Senador Estatal, 17.º Dto.

Vote for One • Vote por Uno

- (17) Donne E. Trotter Democratic

State Representative, 34th District Representante Estatal, 34.º Dto.

Vote for One • Vote por Uno

- (20) Constance A. "Connie" Howard Democratic

Metropolitan Water Reclamation District Comisionados, Dto. Metro de Reclamación de Agua

Vote for not more than Three
Vote por no más de Tres

- (23) Frank Avila Democratic
- (24) Kathleen Therese Meany Democratic
- (25) Cynthia M. Santos Democratic
- (26) David Clearwater Republican
- (27) Paul Chialdikas Republican
- (28) Daniel Flores Republican
- (29) Nadine Bopp Green
- (30) John "Jack" Ailey Green
- (31) Rita Bogolub Green

State's Attorney Abogado Fiscal del Estado

Vote for One • Vote por Uno

- (32) Anita Alvarez Democratic
- (33) Tony Peraica Republican
- (34) Thomas O'Brien Green

Clerk of the Circuit Court Secretario de la Corte del Circuito

Vote for One • Vote por Uno

- (35) Dorothy A. Brown Democratic
- (36) Diane Shapiro Republican
- (37) Paloma Andrade Green

Recorder of Deeds Registrador del Condado

Vote for One • Vote por Uno

- (38) Eugene "Gene" Moore Democratic
- (39) Gregory Goldstein Republican
- (40) Terrence A. Gilhooly Green

Board of Review, 3rd District Junta de Revisiones, 3.º Dto.

Vote for One • Vote por Uno

- (41) Larry R. Rogers, Jr. Democratic
- (42) Lionel Garcia Republican
- (43) Antonne "Tony" Cox Green

Supreme Court · Corte Suprema

Judge of the Supreme Court Juez De La Corte Suprema

(Vacancy of McMorow)
(Vacante de McMorow)
Vote for One • Vote por Uno

- (44) Anne M. Burke Democratic

Appellate Court · Corte de Apelaciones

Judge of the Appellate Court Juez de la Corte de Apelaciones

(Vacancy of Burke)
(Vacante de Burke)
Vote for One • Vote por Uno

- (45) Sharon Johnson Coleman Democratic

Judge of the Appellate Court Juez de la Corte de Apelaciones

(Vacancy of Campbell)
(Vacante de Campbell)
Vote for One • Vote por Uno

- (46) John O. Steele Democratic

Circuit Court · Corte de Circuito

Judge of the Circuit Court Juez de la Corte de Circuito

(Vacancy of Disko)
(Vacante de Disko)
Vote for One • Vote por Uno

- (47) Dennis J. Burke Democratic

Judge of the Circuit Court Juez de la Corte de Circuito

(Vacancy of Glowacki)
(Vacante de Glowacki)
Vote for One • Vote por Uno

- (48) Jesse G. Reyes Democratic

Judge of the Circuit Court Juez de la Corte de Circuito

(Vacancy of Healy)
(Vacante de Healy)
Vote for One • Vote por Uno

- (49) Maureen Ward Kirby Democratic

Judge of the Circuit Court Juez de la Corte de Circuito

(Vacancy of Keehan)
(Vacante de Keehan)
Vote for One • Vote por Uno

- (50) Marilyn F. Johnson Democratic

Judge of the Circuit Court Juez de la Corte de Circuito

(Vacancy of Lott)
(Vacante de Lott)
Vote for One • Vote por Uno

- (51) Thomas J. Byrne Democratic

Judge of the Circuit Court Juez de la Corte de Circuito

(Vacancy of Montelione)
(Vacante de Montelione)
Vote for One • Vote por Uno

- (52) Debra B. Walker Democratic

Judge of the Circuit Court Juez de la Corte de Circuito

(Vacancy of Murphy)
(Vacante de Murphy)
Vote for One • Vote por Uno

- (53) Kristyna Colleen Ryan Democratic

Judge of the Circuit Court Juez de la Corte de Circuito

(Vacancy of Nowicki)
(Vacante de Nowicki)
Vote for One • Vote por Uno

- (54) Michael B. Hyman Democratic

Judge of the Circuit Court Juez de la Corte de Circuito

(Vacancy of Thomas)
(Vacante de Thomas)
Vote for One • Vote por Uno

- (55) Joan Powell Democratic

Judge, 1st Subcircuit Juez, 1.º Subcircuito

(Vacancy of Turkington)
(Vacante de Turkington)
Vote for One • Vote por Uno

- (56) Donna L. Cooper Democratic

Ballot Style: 47
Chi-0047-1-S

Vote Both Sides
Vote en ambos lados



Specimen General Election Ballot – Tuesday, November 4, 2008
Board of Election Commissioners for the City of Chicago

Boleta Ejemplar de la Elección General – Martes, 4 de Noviembre del 2008
Junta de Comisionados de Elecciones para la Ciudad de Chicago

Langdon D. Neal, *Chairman*
 Richard A. Cowen, *Secretary/Commissioner*
 Marisel A. Hernandez, *Commissioner*

Lynn Sanchez
 Executive Director

Ballot for Judicial candidates seeking retention in office.
 Boleta para candidatos judiciales procurando retención en oficio.

“Vote on the Proposition with respect to all or any of the judges listed on this ballot. No judge listed is running against any other judge. The sole question is whether each judge shall be retained in his or her present office.”
 Vote “Yes” or “No”.
 “Vote sobre la Proposición con respecto a todos o cualesquiera de los jueces listados en esta boleta. Ningún juez en esta lista está en contienda contra ningún otro juez. La única pregunta es si cada uno de estos jueces debiera de ser retenido en su presente oficio.”
 Vote “Sí” o “No”.

Judicial Retention Appellate Court
 Retencion Judicial Corte de Apelaciones

“Shall each of the persons listed be retained in office as Judge of the Appellate Court, First Judicial District?”
 “¿Deberia cada uno de las personas enumeradas ser retenido en oficio como, Juez de la Corte de pelaciones, 1er Distrito Judicial?”

Michael J. Gallagher	(100) Yes/Sí	←
	(101) No	←
Margaret Stanton McBride	(102) Yes/Sí	←
	(103) No	←

Judicial Retention Circuit Court
 Retencion Judicial Corte de Circuito

“Shall each of the persons listed be retained in office as Judge of the Circuit Court, Cook County Judicial Circuit?”
 “¿Deberia cada uno de las personas enmeradas ser retenido en oficio como Juez de la Corte de Circuito, Circuito Judicial del Condado de Cook?”

Thomas E. Flanagan	(104) Yes/Sí	←
	(105) No	←
Michael P. Toomin	(106) Yes/Sí	←
	(107) No	←
Richard J. Elrod	(108) Yes/Sí	←
	(109) No	←
Themis N. Karnezis	(110) Yes/Sí	←
	(111) No	←
James Patrick Flannery	(112) Yes/Sí	←
	(113) No	←
Mary Ellen Coghlan	(114) Yes/Sí	←
	(115) No	←
Sebastian Thomas Patti	(116) Yes/Sí	←
	(117) No	←
Michelle Francene Lowrance	(118) Yes/Sí	←
	(119) No	←
Kathleen Marie McGury	(120) Yes/Sí	←
	(121) No	←
Shelley Lynn Sutker-Dermer	(122) Yes/Sí	←
	(123) No	←
Lynn Marie Egan	(124) Yes/Sí	←
	(125) No	←
Gerald C. Bender	(126) Yes/Sí	←
	(127) No	←
Andrew Berman	(128) Yes/Sí	←
	(129) No	←
Diane Gordon Cannon	(130) Yes/Sí	←
	(131) No	←
Evelyn B. Clay	(132) Yes/Sí	←
	(133) No	←
Sharon Johnson Coleman	(134) Yes/Sí	←
	(135) No	←
Clayton J. Crane	(136) Yes/Sí	←
	(137) No	←
Candace Jean Fabri	(140) Yes/Sí	←
	(141) No	←
John J. Fleming	(142) Yes/Sí	←
	(143) No	←
Rodolfo (Rudy) Garcia	(144) Yes/Sí	←
	(145) No	←
James J. Gavin	(146) Yes/Sí	←
	(147) No	←
Shelll Williams Hayes	(148) Yes/Sí	←
	(149) No	←
Vanessa A. Hopkins	(150) Yes/Sí	←
	(151) No	←

Rickey Jones	(152) Yes/Sí	←
	(153) No	←
Kathleen G. Kennedy	(154) Yes/Sí	←
	(155) No	←
William G. Lacy	(156) Yes/Sí	←
	(157) No	←
Marjorie C. Laws	(158) Yes/Sí	←
	(159) No	←
Patricia Manila Martin	(160) Yes/Sí	←
	(161) No	←
Veronica B. Mathein	(162) Yes/Sí	←
	(163) No	←
Carol Pearce McCarthy	(164) Yes/Sí	←
	(165) No	←
Barbara A. McDonald	(166) Yes/Sí	←
	(167) No	←
Mary A. Mulhern	(168) Yes/Sí	←
	(169) No	←
Edward N. Pietrucha	(170) Yes/Sí	←
	(171) No	←
Edmund Ponce de Leon	(172) Yes/Sí	←
	(173) No	←
James L. Rhodes	(174) Yes/Sí	←
	(175) No	←
Barbara Ann Riley	(176) Yes/Sí	←
	(177) No	←
James G. Riley	(178) Yes/Sí	←
	(179) No	←
Cheryl A. (Hilliard) Starks	(180) Yes/Sí	←
	(181) No	←
David P. Sterba	(182) Yes/Sí	←
	(183) No	←
Jane Louise Stuart	(184) Yes/Sí	←
	(185) No	←
Donald Joseph Suriano	(186) Yes/Sí	←
	(187) No	←
Kenneth J. Wadas	(188) Yes/Sí	←
	(189) No	←
Frank G. Zelezinski	(190) Yes/Sí	←
	(191) No	←
Gregory Joseph Wojkowski	(192) Yes/Sí	←
	(193) No	←
Sandra Otaka	(194) Yes/Sí	←
	(195) No	←
Mary Anne Mason	(196) Yes/Sí	←
	(197) No	←
Robert E. Gordon	(198) Yes/Sí	←
	(199) No	←
Lewis Nixon	(200) Yes/Sí	←
	(201) No	←
Eileen Mary Brewer	(202) Yes/Sí	←
	(203) No	←
Noreen Valeria Love	(204) Yes/Sí	←
	(205) No	←
Margaret Ann Brennan	(206) Yes/Sí	←
	(207) No	←
Janet Adams Brosnahan	(208) Yes/Sí	←
	(209) No	←
James R. Brown	(210) Yes/Sí	←
	(211) No	←
Anthony Lynn Burrell	(212) Yes/Sí	←
	(213) No	←
John Thomas Doody, Jr.	(214) Yes/Sí	←
	(215) No	←
Peter A. Felice	(216) Yes/Sí	←
	(217) No	←
Kerry M. Kennedy	(218) Yes/Sí	←
	(219) No	←
Casandra Lewis	(220) Yes/Sí	←
	(221) No	←

Thomas J. Lipscomb	(222) Yes/Sí	←
	(223) No	←
Sheila McGinnis	(224) Yes/Sí	←
	(225) No	←
Dennis Michael McGuire	(226) Yes/Sí	←
	(227) No	←
Barbara M Meyer	(228) Yes/Sí	←
	(229) No	←
William Timothy O'Brien	(230) Yes/Sí	←
	(231) No	←
Lawrence O'Gara	(232) Yes/Sí	←
	(233) No	←
Laura Marie Sullivan	(234) Yes/Sí	←
	(235) No	←
Sandra Tristano	(236) Yes/Sí	←
	(237) No	←
Valarie E. Turner	(238) Yes/Sí	←
	(239) No	←
Raúl Vega	(240) Yes/Sí	←
	(241) No	←

Public Questions
 Cuestiones de Política Pública

To the Voters of Cook County:
 A los Votantes del Condado de Cook:

“Shall the Illinois Constitution be amended to establish a recall process for the office of Governor and other statewide elected officials?”

“¿Deberia la Constitución de Illinois tener una enmienda para establecer un proceso para remover al oficial electo como Gobernador y a otros oficiales elegidos para puestos del Estado?”

	Yes \ Sí	←
	No	←

